

31996L0090

L 13/24

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

16.1.1997

DYREKTYWA RADY 96/90/WE

z dnia 17 grudnia 1996 r.

zmieniająca dyrektywę 92/118/EWG ustanawiającą warunki zdrowotne zwierząt i zdrowia publicznego regulujące handel i przywóz do Wspólnoty produktów nieobjętych wyżej wymienionymi warunkami ustanowionymi w szczególnych zasadach wspólnotowych określonych w załączniku A pkt I do dyrektywy 89/662/EWG oraz w zakresie czynników chorobotwórczych do dyrektywy 90/425/EWG

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 43,

uwzględniając wniosek Komisji ⁽¹⁾,uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego ⁽²⁾,uwzględniając opinię Komitetu Ekonomiczno-Społecznego ⁽³⁾,

a także mając na uwadze, co następuje:

dyrektywa Rady 92/118/EWG z dnia 17 grudnia 1992 r. ustanawiająca warunki zdrowotne zwierząt i zdrowia publicznego regulujące handel i przywóz do Wspólnoty produktów nieobjętych wyżej wymienionymi warunkami ustanowionymi w szczególnych zasadach wspólnotowych określonych w załączniku A pkt I do dyrektywy 89/662/EWG oraz w zakresie czynników chorobotwórczych do dyrektywy 90/425/EWG ⁽⁴⁾ zakłada sporządzenie przez Wspólnotę wykazów przedsiębiorstw, które mają gwarancje wydane przez właściwy organ państwa trzeciego dla Wspólnoty, że objęte wykazem przedsiębiorstwa spełniają warunki wspólnotowe;

w odniesieniu do skóry zwierząt kopytnych, kości, rogów, kopyt czy produktów z nich otrzymywanych, produktów pszczelarskich, trofeów myśliwskich, gnojowicy, wełny, włosów, włosia i piór wymienionych odpowiednio w załączniku I rozdział 3, 5 B, 12, 13, 14 i 15 i miodu jest to wystarczające zapewnienie, że przedsiębiorstwo zostało zarejestrowane przez właściwy organ państwa trzeciego;

w związku z tym, że mięso gadów i gatunków nie jest objęte szczególnymi wymogami, a produkty pochodne są konsumowane we Wspólnocie, należy ustanowić warunki zdrowotne w odniesieniu do produkcji, wprowadzenia do obrotu i przywozu tych produktów zwierzęcych;

dyrektywa Rady 92/46/EWG z dnia 16 czerwca 1992 r. ustanawiająca przepisy zdrowotne dla produkcji i wprowadzania do obrotu surowego mleka, mleka poddanego obróbce termicznej i produktów na bazie mleka ⁽⁵⁾ dotyczy mleka i produktów pochodnych mleka uzyskanego wyłącznie od krów, owiec, kóz, bawołów;

handel i przywóz mleka i produktów na bazie mleka uzyskanych z innych gatunków zwierząt powinny podlegać szczególnym warunkom zdrowotnym;

w tym celu istotne jest powierzenie Komisji, zgodnie z procedurą ustaloną przez Stały Komitet Weterynaryjny, zadania przyjęcia niezbędnych środków wykonawczych w celu zapewnienia jednolitych warunków zdrowotnych w odniesieniu do produkcji, wprowadzania do obrotu i przywozu tych produktów zwierzęcych;

należy przewidzieć stosowanie niniejszej dyrektywy bez uszczerbku dla rozporządzenia Rady (EWG) nr 3626/82 z dnia 3 grudnia 1982 r. w sprawie wprowadzenia w życie we Wspólnocie konwencji dotyczącej handlu międzynarodowego zagrożonymi gatunkami dzięki fauny i flory ⁽⁶⁾,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DYREKTYWĘ:

Artykuł 1

W dyrektywie 92/118/EWG wprowadza się następujące zmiany:

1) w art. 10,

i) ust. 2 lit. b) otrzymuje brzmienie:

„b) o ile załącznik II nie stanowi inaczej,

— produkty określone w rozdziałach 3, 5 B, 12, 13, 14 I (nieprzetworzona gnojowica) i w rozdziale 15 załącznika I i miód muszą pochodzić z przedsiębiorstwa zarejestrowanego przez właściwy organ państwa trzeciego,

— produkty inne niż określone w tiret pierwszym muszą pochodzić z przedsiębiorstw zamieszczonych na wykazie Wspólnoty, który jest sporządzany zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 18;”;

⁽¹⁾ Dz.U. C 110 z 16.4.1996, str. 9.⁽²⁾ Dz.U. C 347 z 18.11.1996.⁽³⁾ Opinia wydana dnia 27 listopada 1996 r. (dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym).⁽⁴⁾ Dz.U. L 62 z 15.3.1993, str. 49. Dyrektywa ostatnio zmieniona decyzją Komisji 96/340/WE (Dz.U. L 129 z 30.5.1996, str. 25).⁽⁵⁾ Dz.U. L 268 z 14.9.1992, str. 1.⁽⁶⁾ Dz.U. L 384 z 31.12.1982, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 197/90 (Dz.U. L 29 z 31.1.1990, str. 1).

- ii) w ust. 3 lit. a) dodaje się akapit trzeci w brzmieniu:
„Do czasu ustalenia szczegółowych zasad stosowania przewidzianych w załączniku II rozdział II tiret czwarte i piąte Państwa Członkowskie zapewnią, że przywóz produktów tam określonych jest uzależniony od zgodności z minimalnymi gwarancjami ustanowionymi we wspomnianych wyżej tiret.”;
- iii) skreśla się ust. 3 lit. b);
- iv) w ust. 6 wyrazy „w ust. 2 lit. a) i ust. 3 lit. b)” zastępuje się wyrazami „w ust. 2 lit. a) i lit. b) tiret drugie”.
- 2) W załączniku II rozdział II zdanie wprowadzające wyrazy „Do dnia 1 stycznia 1994 r.” zastępuje się wyrazami „do dnia 1 lipca 1997 r.”.
- 3) Do załącznika II rozdział II dodaje się następujące tiret w brzmieniu:
„— w handlu i przywozie mleka oraz produktów na bazie mleka przeznaczonych do spożycia przez ludzi, uzyskanych od gatunków nieobjętych dyrektywą 92/46/EWG; w zależności od gatunku, szczególne wymogi mogą zostać ustanowione w odniesieniu do:
— zdrowia zwierząt i stanu zdrowia stad mlecznych, w szczególności w odniesieniu do gruźlicy i brucellozy,
— higieny w odniesieniu do
— dojenja,
— pozyskiwania, transportu, przetwarzania mleka,
— personelu,
— testów na obecność pozostałości substancji farmakologicznie i/lub hormonalnie aktywnych, antybiotyków, pestycydów lub innych szkodliwych substancji w mleku lub w przetworach mlecznych,
— kryteriów mających zastosowanie do surowego mleka jako surowca,
— mikrobiologicznych kryteriów mających zastosowanie do produktów gotowych,

- produkcji, wprowadzania do obrotu i przywozu mięsa gatunków nieobjętych szczególnymi wymogami, w szczególności mięsa gadów i produkty z niego wytwarzanych przeznaczonych do spożycia przez ludzi.
W zależności od gatunków szczególne wymogi mogą zostać ustanowione w odniesieniu do:
— kryteriów mikrobiologicznych i parazytologicznych,
— higieny podczas uboju,
— testów na obecność pozostałości”.

Artykuł 2

1. Państwa Członkowskie wprowadzą w życie przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne niezbędne do wykonania niniejszej dyrektywy do dnia 1 lipca 1997 r. i niezwłocznie powiadomią o tym Komisję.

Przepisy przyjęte przez Państwa Członkowskie zawierają odniesienie do niniejszej dyrektywy lub odniesienie takie towarzyszy ich urzędowej publikacji. Metody dokonywania takiego odniesienia określane są przez Państwa Członkowskie.

2. Państwa Członkowskie prześlą Komisji teksty podstawowych przepisów prawa krajowego, przyjętych w dziedzinach objętych niniejszą dyrektywą.

Artykuł 3

Niniejsza dyrektywa wchodzi w życie z dniem jej opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Artykuł 4

Niniejsza dyrektywa skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 17 grudnia 1996 r.

W imieniu Rady

I. YATES

Przewodniczący